Pošta ze Severu

Czech School Stockholm & Nordic Community

LISTOPAD 2026

Ahoj všem na Severu, vítáme vás u prvního čísla našeho měsíčníku Pošta ze Severu. Tímto zpravodajem bychom chtěli propojovat české a slovenské rodiny žijící v severských zemích, sdílet praktické tipy pro vícejazyčnou výchovu, inspirovat se navzájem a přinášet vám i dětem trochu domova až k vám do schránky.



Newsletter bude vycházet 1x měsíčně
(vždy na konci měsíce).
Zde je přehled toho, co vás v něm čeká:

1. Doma na Severu
2. Dětský koutek
3. Co se děje na Severu & kultura
4. Ze života Czech School Stockholm & Nordic Community
5. Měsíční výzva, sv. Martin & sezónní tip

Doma na Severu

Příběhy rodin, rozhovory a tipy pro vícejazyčnou výchovu

Žijeme v různých zemích, naše děti chodí do různých škol a doma často používáme několik jazyků. Přesto máme mnoho společného. Tento měsíc si všimněme jednoho slova: DOMOV.

cz domov | sk domov | se hem | no hjem | dk hjem | fi koti | is heimili

Rozhovor měsíce: Jak vidí Švédsko Němečkovi z Ostravy?

Manželé Němečkovi pochází z Ostravy. Ve Stockholmu žijí již 12 let, mají dvě holčičky a podělili se s námi o své česko-švédské srovnání.

Jaká švédská jídla si vás získala?
U holek vítězí klasické masové kuličky köttbullar, mamka má ráda marinovaného lososa Gravad lax a taťka doporučuje Matjessill med brynt smör.
Která česká jídla nevynecháte při návštěvě Česka?
Holčičky mají rády řízek s bramborovou kaší a knedlíky, mamce ve Švédsku trochu chybí polévky jako například kulajda, jinak dospělí ocení omáčky jako svíčkovou, koprovku či rajskou.
Jaké české knihy máte rádi?
V dětské knihovničce nechybí české pohádky a líbí se jim také knížka pro děti od Patrika Hartla Andulka Andula. Tátu bavila trilogie Karin Lednické Šikmý kostel.
Které švédské příběhy byste doporučili?
Alfons Åberg okouzlil nejmladší členku rodiny, pro mamku je oblíbenou autorkou jednoznačně Astrid Lindgrenová.
Je něco, co vám ve Švédsku chybí?
Rodina, babičky a česká kultura hospůdek.

Dětský koutek



Pracovní listy ke stažení
Kulturní online tip

Připravily jsme pro vás praktické materiály, které si můžete rovnou vytisknout a použít doma. Autorkou materiálů je stážistka České školy Stockholm Eliška Šebestová. Dále se můžete podívat na zajímavou pohádku / video, které se k tématu vztahuje.



Pro předškoláky:

Podzimní omalovánka a grafomotorika (ke stažení v PDF)

Pustit si Chaloupku na vršku – Jak to bylo na Dušičky [youtube.com]

PDF



Pro školáky:

28.10. Vznik ČSR (ke stažení v PDF)

Den vzniku Československa

PDF

Co se děje na Severu & kultura

Kulturní tipy a akce

Vybrali jsme pro vás z každé země jednu zajímavou akci nebo tip na rodinný výlet:

Švédsko:

Amadeus v Kulturhuset Stadsteatern. Inscenace s živou hudbou rozhodně stojí za večer v divadle.

Norsko:

Rodinný výlet do Norsk Folkemuseum v Oslu.

Dánsko:

Návštěva vědeckého centra Experimentarium v Kodani.

Finsko:

Rodinný den v Heureka Science Centre v Helsinkách.

Island:

Česko-slovenský sraz u kávy v Reykjavíku.

Tip z domova (Česko):

Chystáte se na podzim do Prahy? Nenechte si ujít hudební festival Struny podzimu / Prague Sounds (2. – 22. listopadu 2026), který nabízí skvělé koncerty i rodinné a interaktivní hudební dílny. https://praguesounds.cz/cs/uvod

Tip z domova (Slovensko):

Maria Bartuszová: Byť prírodou. Mirbachův palác, Bratislava, do 24. 1. 2027. Když se příroda promění v umění. Jemné tvary, klid a prostor pro vlastní představivost. Byť prírodou Marie Bartuszové je výstava, na kterou nepotřebujete znát dějiny umění. https://www.gmb.sk/vystavy

Kultura online (Česko):

Tip na film: Gerta Schnirch. Vypráví silný příběh ženy z česko-německé rodiny, jejíž život poznamená druhá světová válka i poválečný odsun Němců. Oba díly si můžete pustit v archivu České televize: Gerta Schnirch – iVysílání. (Potřeba VPN)

Kultura online (Slovensko):

Hana Hegerová, úžasná Slovenka, kterou miluje celé Česko-Slovensko. Nezaměnitelný hlas, elegance a písně, ke kterým stojí za to se vracet. Hana Hegerová - iVysílání | Česká televize

Ze života
Czech School Stockholm & Nordic Community

Co se u nás děje a co chystáme

Výuka probíhá na Velvyslanectví ČR ve Stockholmu každou neděli. Předškoláci 14:00 - 16:00, školáci 16:00 - 18:00. Pokud máte zájem, můžete se přijít podívat na lekci (drop-in.) Škola nabízí také online kurzy pro rodiny mimo Stockholm. Více informací: https://www.czechschoolstockholm.se

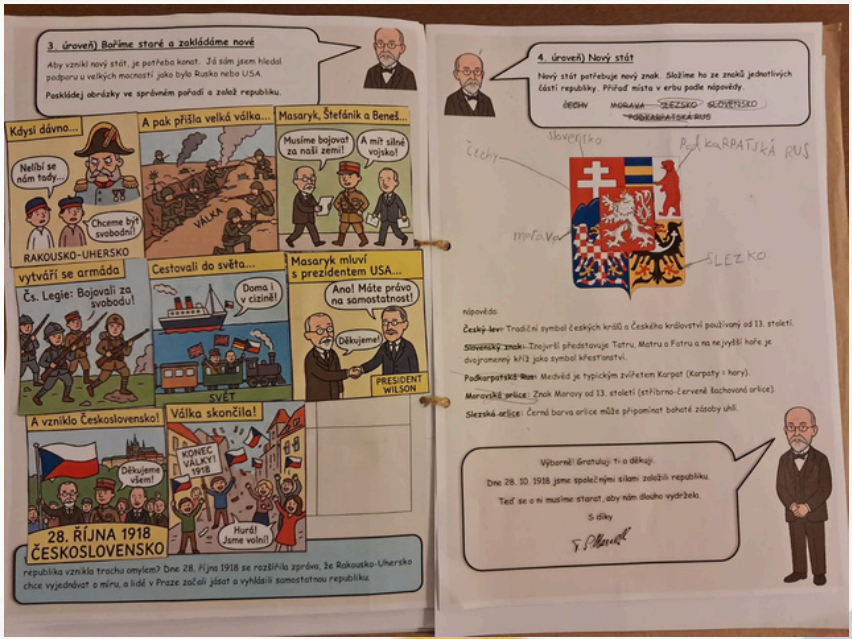
Program na LISTOPAD:

- 8. 11. – Návštěva módní návrhářky Mirky Talavaškové & tvořivý módní workshop (plakátek na poslední straně)
- 15. 11. – Lekce pro batolata (0 – 3 roky)
- 27. 11. - Koncert českých šansonů „Zuzka a Magdalena“ v Pavilonu Velvyslanectví ČR ve Stockholmu

Ukázka z lekce

Se školáky putujeme historií první republiky a učíme se o tom, jak to všechno bylo.

Ukázka práce školačky Emičky, která krásně vyplnila komiks o založení Československa.



Měsíční výzva & sv. Martin & sezónní tip

Výzva na tento měsíc: Zvládnete jazykolamy?

Chcete mít s dětmi legraci? Zkuste tyto dva jazykolamy:

Strč prst skrz krk
Královna Klára na klavír hrála

Jde vám to? Dobrá práce! :-)

Tradice měsíce: Svatý Martin (11. listopadu)

Svatý Martin byl římský voják, který se rozdělil o svůj plášť s žebrákem a později se stal biskupem. V Česku i na Slovensku je spojován s příchodem zimy – říká se, že přijíždí na bílém koni, protože v tuto dobu často přichází první sníh. Tradičně se peče svatomartinská husa, ochutnává se mladé víno a děti pořádají lampionové průvody.

Tip na tvoření s dětmi: Papírový lampion



Recept: Svatomartinské rohlíčky

Svatomartinské rohlíčky patří k tradičnímu pečení na začátku listopadu. Jsou křehké, plněné ořechovou nebo makovou náplní a tvarované do tvaru podkovy.

Suroviny na těsto:

- 400 g hladké mouky
- 250 g másla (změklého)
- 200 ml smetany ke šlehání (nebo zakysané smetany)
- Špetka soli
- Moučkový cukr na obalení

Suroviny na ořechovou náplň:

- 150 g mletých vlašských ořechů
- 80 g moučkového cukru
- Trocha horkého mléka na spojení (cca 50 ml)
- Trocha mleté skořice

Postup:

- Z mouky, změklého másla, smetany a špetky soli vypracujeme hladké těsto. Zabalíme ho do potravinové fólie a dáme na 1 hodinu odležet do lednice.
- Mezitím si připravíme náplň: smícháme mleté ořechy s cukrem, skořicí a zalijeme trochou horkého mléka, aby vznikla hustá tvárná směs.
- Odleželé těsto rozdělíme na několik dílů. Každý díl vyválíme do kruhu a rozkrájíme na 8 trojúhelníků.
- Na širší okraj každého trojúhelníku dáme lžičku náplně a stočíme směrem ke špičce do tvaru rohlíčku (podkovy).
- Pečeme v předehřáté troubě na 180 °C přibližně 15 minut dozlatova.
- Ještě teplé rohlíčky obalíme v moučkovém cukru.



Máte nápad na další téma, chcete se podělit o svůj příběh nebo nám poslat zpětnou vazbu? Napište nám do odpovědi na tento e-mail nebo se ozvěte na našem Instagramu nebo na webu.

Přejeme krásný podzim

CZECH SCHOOL STOCKHOLM & NORDIC COMMUNITY

Velvyslanectví
České republiky
ve Stockholmu

Česká škola Stockholm
a Velvyslanectví ČR ve Stockholmu zvou na:

MÓDNÍ WORKSHOP PRO DĚTI A RODIČE

Objevuj. Navrhuj. Tvoř.



- Prozkoumej látky a zjisti, jak se vyrábí oblečení
- Poznej udržitelnou módu a zjisti, jak dát oblečení druhý život
- Vrať se do období první republiky a objev módu minulosti
- Navrhni svůj vlastní outfit budoucnosti
- Vstup do světa módního návrhářství s módní návrhářkou Mirkou Talavaškovou

Pro děti od 3 do 15 let a jejich rodiče

Neděle 8. 11. 15:00–17:00

**Velvyslanectví ČR,
Villagatan 21, Stockholm
(Pavilon)**

Registrace

- nutná registrace do 2. 11. na e-mail: info@czechschoolstockholm.se
- do e-mailu napište počet dětí a jejich věk + počet dospělých
- děti z České školy Stockholm mají místo zajištěné, rezervaci nepotřebují